



# portatile | portable portable bewegliches klimagerät portátil | portátil



Tecnologia ed ecologia insieme per questo nuovo condizionatore portatile. La linea elegante e attuale si accompagna all'estrema comodità e semplicità di utilizzo.

Technology and ecology together in this new portable air conditioner. Elegant and actual line together with extreme comfort and usage simplicity.

Technologie et écologie alliées pour ce nouveau climatiseur portable. La ligne élégante et moderne s'accompagne d'une extrême commodité et simplicité d'utilisation.

Bei dieser neuen, beweglichen Klimaanlage gehen Technologie und Ökologie Hand in Hand. Zur eleganten und modernen Linienführung kommt eine äußerst bequeme und einfache Handhabung hinzu.

Tecnología y ecología se aúnan en este nuevo acondicionador portátil. La línea elegante y actual encuentra la extremada comodidad y simplicidad de utilización.

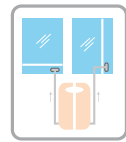
Tecnologia e ecologia juntas neste novo ar condicionado portátil. A sua linha elegante e moderna proporciona-lhe uma extrema comodidade e simplicidade na sua utilização.



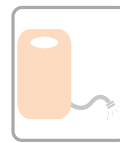
Estensione di garanzia ricambi (a pagamento)



Refrigerante ecologico  
Ecological refrigerant  
Fluide frigorigène écologique  
Umweltverträgliches Kältemittel  
Refrigerante ecológico  
Refrigerante ecológico



Sistemi installazione  
Installations view  
Systèmes d'installation  
Installationsbeispiel  
Sistemas de instalación  
Sistemas de instalação



Tubo scarico flessibile  
Flexible exhaust hose  
Tuyau d'évacuation flexible  
Biegsamer Abluftschlauch  
Tubo descarga flexible  
Tubo descarga flexível



Display Led  
Led display  
Afficheur Led  
Led display  
Visualizador de led  
Display Led



Funzione notturna  
Sleep mode  
Fonction nocturne  
Nachtfunktion  
Función nocturna  
Función nocturna

## P35A2

Potenza frigorifera / Cooling capacity / Puissance frigorifique	Watt	3.516	Watt	Kühlleistung / Potencia frigorífica / Potência de refrigeração
Potenza frigorifera / Cooling capacity / Puissance frigorifique	BTU/h	12.000	BTU/h	Kühlleistung / Potencia frigorífica / Potência de refrigeração
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	Watt	1.350	Watt	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorbida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	5,99	A	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorbida
E.E.R.	W/W	2,61 - A	W/W	E.E.R.
Potenza calorifica / Heating capacity / Puissance calorifique	Watt	3.516	Watt	Heizleistung / Potencia calorífica / Potência calorífica
Potenza calorifica / Heating capacity / Puissance calorifique	BTU/h	12.000	BTU/h	Heizleistung / Potencia calorífica / Potência calorífica
Pot. assorbita / Power input / Puiss. absorbée	Watt	1.170	Watt	Leistungsaufnahme / Pot. absorbida / Pot. absorbida
Corr. assorbita / Absorbed current / Cou. absorbé	A	5,19	A	Stromaufnahme / Corr. absorbida / Corr. absorbida
C.O.P.	W/W	3,01 - A+	W/W	C.O.P.
Alimentazione / Power supply / Alimentation	V~, Ph, Hz(50)	230, 1	V~, Ph, Hz(50)	Versorgung / Alimentación / Alimentação
Portata d'aria / Air flow / Débit d'air	m³/h	420	m³/h	Luftleistung / Cap. de aire / Fluxo de ar
Umid. asportata / Moisture removal / Hum. éliminée	L/h	1	L/h	Entnom. Luftfeucht. / Hum. extraída / Hum. extraída
Press. sonora / Sound pressure / Pression sonore	dB(A)	48	dB(A)	Geräuschentwicklung / Nivel de ruido / Rumorosidade
Dimensioni / Dimensions / Dimensions	mm	375x775x442	mm	Dimensionen / Dimensión / Dimensões
Peso / Weight / Poids	kg	40	kg	Gewicht / Peso / Peso

Condizioni di prova raffreddamento: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - est. 35°C b.s. / Cooling test conditions: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b.  
Conditions d'essai refroidissement: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.h. - ext. 35°C b.s. / Prüfbedingungen Kühlung: in 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - out 35°C d.b. / 24°C w.b.  
Condiciones de prueba refrigeración: int. 27°C b.s. / 19,5°C b.u. - ext. 35°C b.s. / 24°C b.u. / Condições de prova arrefecimento: int. 27°C d.b. / 19,5°C w.b. - ext. 35°C d.b. / 24°C w.b.